

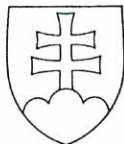
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozska 30, 821 05 BRATISLAVA 2

Číslo: 3442-22857/37/2009/Vla/370190206/Z1

Bratislava 08.07.2009



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 27.07.2009

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1., bod č. 7. a bod č. 8, § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8., § 8 ods. (2) písm. f) bod č. 4. a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnom konaní) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

č. 2527-29770/2007/Vla, Šim/370190206 zo dňa 13.09.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 09.10.2007, pre prevádzku

„Polyetylén 1-3“

Vlčie hrdlo 4846, Bratislava

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:
4. Chemický priemysel

4.1.h) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok, ako sú základné plastické hmoty (na báze syntetických a prírodných polymérov).

NOSE-P: 105.09

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa :

obchodné meno: Sloznaft Petrochemicals, s.r.o.
sídlo : Vlčie hrdlo 4846, 824 12 Bratislava
IČO : 35 953 039

Súčasťou podľa § 8 ods. (2) zákona o IPKZ bolo konanie:

písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia

- bod č. 1. o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o užívaní stavieb veľkých zdrojov znečisťovania,
- bod č. 7. o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,
- bod č. 8. o udelenie súhlasu na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

písm. c) v oblasti odpadov

- bod č. 8. o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg.

písm. f) v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovanie návrhov

- bod č. 4. na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

Výroková časť rozhodnutia sa mení a dopĺňa nasledovne:

A) r u š í

vo výrokovvej časti IV. *Podmienky povolenia k vykonávaniu činností v prevádzke* rozhodnutia č. 2527-29770/2007/Vla,Šim/370190206 zo dňa 13.09.2007

1. v časti B. *Emisné limity* bod č. 1. *Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia* v plnom rozsahu.
2. časť D. *Podmienky pre nakladanie s odpadmi* v plnom rozsahu.

B) v oblasti ochrany ovzdušia

Začlenenie zdroja:

Prevádzka je podľa vyhl. č. 706/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov je kategorizovaná a podľa § 3 zák. č. 478/2002 Z. z. začlenená ako veľký zdroj znečisťovania ovzdušia nasledovne :

4. Chemický priemysel

4.7.1. Výroba základných plastických hmôt (na báze syntetických a prírodných polymérov) okrem syntetického kaučuku

1. Udeľuje súhlas podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1. zákona o IPKZ k uvedeniu zdroja znečisťovania ovzdušia do prevádzky, ktorého rekonštrukcia bola povolená v rámci stavby „Inštalácia odprašovacieho zariadenia na ÚPE1“ rozhodnutím 2527-29770/2007/Vla,Šim/370190206 zo dňa 13.09.2007. Skúšobná prevádzka bola povolená rozhodnutím inšpekcie č. 9257-41613/2007/Sta/370190206/SkP zo dňa 17.12.2007.

2. Miesta vypúšťania znečisťujúcich látok do ovzdušia:

Por. č.	Zdroj znečisťovania			Miesto vypúšťania (technologické označenie)	Znečisťujúca látka	Výška (m)	Priemer (mm)
	VJ	Číslo linky	zdroj				
1	PE1	1	rotačný sušič	Z 112	TOC	2	260x330
2		2	rotačný sušič	Z 212		1,4	260x320
3		3	rotačný sušič	Z 312		1,9	260x320
4		4	rotačný sušič	Z 412		1,5	290x240
5	ÚPE1	1	preberací cyklón	Z 1104	TOC, TZL		
6		2	preberací cyklón	Z 1204			
7		3	preberací cyklón	Z 1304			
8		4	preberací cyklón	Z 1404			
9		1-4	odprašovací cyklón (4 dopravné dúchadlá z PE1)	B 1104 - B 1404		7,6	700x350
10		1	miešač	V 1113		13	150
11		2	miešač	V 1213		13	150
12		3	miešač	V 1313		13	150
13		4	miešač	V 1413		13	150
14		1-4	pomocný miešač	V 1000			
15		1	zádržné násypníky A-H	V 1110-12			
16		2	zádržné násypníky A-H	V 1210-12			
17		3	zádržné násypníky A-H	V 1310-12			
18		4	zádržné násypníky A-H	V 1410-12			
19		1-4	nádrž D1	152 V 01A			
20		1-4	nádrž D2	152 V 01B			
21		1-4	chladiaca nádrž	152 V 02			
22		1-4	manipulačné silo	V 1001			
23		1	preberací cyklón na skl. sile 1	Z 1114		24,2	150
24		2	preberací cyklón na skl. sile 2	Z 1214		24,2	150
25		3	preberací cyklón na skl. sile 3	Z 1314		24,2	150
26		4	preberací cyklón na skl. sile 4	Z 1414		24,2	150
27		1-4	preberací cyklón na skl. sile 5	Z 1514		24,2	150
28		1-2	cyklón prídavného odprašovania	V 1152		11	400
29		3-4	cyklón prídavného odprašovania	V 1352		9,5	250
30	PE2	5	rotačný sušič	131 F 06	TOC	8	600
31		6	rotačný sušič	231 F 06		8	600
32	ÚPE2	5	preberací cyklón (dopr.dúchadlo)	141 F 04 (131 B 02)	TOC, TZL	33	200
33		6	preberací cyklón (dopr.dúchadlo)	241 F 04 (231 B 02)		33	200
34		5-6	5 t zásobníky	041 V 06 A-C			
35		5	preberacie cyklóny na silách A - C	145 V 01 A-C		32	350
36		6	preberacie cyklóny na silách A - C	245 V 01 A - C		32	350
37		5-6	preberacie cyklóny na silách A	145 V 01 A			
38		5-6	preberacie cyklóny na silách A	245 V 01 A			
39		5	zádržné násypníky A-H	141 V 02 A-H			
40		6	zádržné násypníky A-H	241 V 02 A-H			
41		5	výdych z 15 t zásobníka	141 V 05		20	250
42		6	výdych z 15 t zásobníka	241 V 05		20	250
43		5	cyklón z 15 t zásobníka	141 V 05			

44	ÚPE2	6	cyklón z 15 t zásobníka	241 V 05	TOC, TZL		
45		5	miešač	141 A 01			
46		6	miešač	241 A 01			
47		5-6	pomocný miešač	041 A 02			
48		5,6	odprašovacie zariadenie na plnenie cisterien - K 2	045 B 12		18	500
49		5,6	odprašovacie zariadenie na ABL 2 - K 1	045 B 22		13	400
50	PE3	7	rotačný sušič	12312	TOC	11	240x190
51		7	výveva	12313		9	180
52		7	zádržné silá A,B,C	V 12 326		12	550
53	ÚPE3	7	homogenizačné silá A - H (8 ks)	21 101 A - H	TOC, TZL	17,3	600
54		7	deklasované silá A-D (4ks)	21102 A-D		19,3	600
55		7	výveva pre čistiacu linku (2ks)	43 105 A,B		2,4	200
56		7	výveva pre miešaciu linku (4ks)	21208 A,B,C,D		2,4	200
57		7	skladovacie silá A - R (18ks)	43 401 A - R		33	600

3. Prevádzkovateľ je povinný pre zdroje znečisťovania dodržiavať nasledovné emisné limity:

a)

TZL	Emisný limit [mg.m⁻³]
Pri hmotnostnom toku menšom ako 0,5 kg.h ⁻¹	150
Pri hmotnostnom toku 0,5 kg.h ⁻¹ a vyššom	50

b) pre organické znečisťujúce látky viacerých podskupín pri ich celkovom hmotnostnom toku vyššom ako 3 kg.h⁻¹ nesmie celková koncentrácia týchto látok v odpadovom plyne prekročiť súčasne hodnotu 150 mg.m⁻³, pričom sa nesmú prekročiť emisné limity:

4. skupina, 1. podskupina organických plynov a pár pri hmotnostnom toku vyššom ako 0,1 kg.h ⁻¹	20 mg.m ⁻³
4. skupina, 2. podskupina organických plynov a pár pri hmotnostnom toku vyššom ako 2 kg.h ⁻¹	100 mg.m ⁻³
4. skupina, 3. podskupina organických plynov a pár pri hmotnostnom toku vyššom ako 3 kg.h ⁻¹	150 mg.m ⁻³

- Dodržiavanie emisných limitov sa posudzuje počas skutočnej prevádzky okrem nábehu, zmeny výrobného-prevádzkového režimu a odstavenia zdroja alebo jeho časti, počas skúšobnej prevádzky zdroja alebo jeho časti.
- Žiadne iné environmentálne významné emisie nebudú emitované do ovzdušia.
- Stanovené emisné limity platia, pokiaľ príslušný všeobecne záväzný právny predpis vo veciach ochrany ovzdušia neustanoví inak.
- Meranie emisií v odpadových plynach sa vykonáva diskontinuálnym oprávneným periodickým meraním.
- Interval periodického merania pre zdroj znečistenia je:
 - tri kalendárne roky, ak sa hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5-násobku limitného hmotnostného toku alebo je vyšší ako 0,5-násobok limitného hmotnostného toku a nižší ako 10-násobok limitného hmotnostného toku,

- b) šesť kalendárnych rokov, ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5-násobok limitného hmotnostného toku.
9. Termín merania oznámiť 5 dní pred jeho uskutočnením inšpekcii.
 10. Meranie bude vykonávané oprávnenou osobou.
 11. Správu z periodického merania predkladať inšpekcii v termíne do 60 dní odo dňa vykonania posledného merania alebo odberu vzorky zo série jednotlivých meraní.
 12. Prevádzkovateľ je povinný minimalizovať úniky fugitívnych emisií znečisťujúcich látok používaním technicky dostupných opatrení.
 13. Počas nábehu a odstavovania prevádzky je potrebné prijať opatrenia na minimalizáciu emisií.
 14. Inšpekcia schvaľuje súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pre výrobo-expedičné jednotky Polyetylén 1 - 3, vypracovaný dňa 18.12.2008 a schválený štatutárnymi zástupcami spoločnosti Ing. Ivanom Dežďom a Ing. Vladimírom Šoškom.

C) v oblasti odpadov

Podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ inšpekcia udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v rámci územného obvodu obvodného úradu životného prostredia.

Podmienky súhlasu:

1. Súhlas sa udeľuje na dobu určitú **do 30.07.2012.**
2. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať zneškodnenie odpadov, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho zhodnotenie. Ak to z technických alebo ekonomických dôvodov nie je možné, je povinný ich zneškodniť tak, že sa zníži alebo zamedzí ich vplyv na životné prostredie
3. Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nasledovnými druhmi nebezpečných odpadov :

Por. č.	Kód odpadu	Názov odpadu	Množstvo [t.rok ⁻¹]	Miesto zhromažďovania odpadov
1	05 01 06	kaly z prevádzkarne, zariadenia a z činnosti údržby	45	74/3 VPE1 84/1 VPE2
2	13 01 10	nechlórované minerálne hydraulické oleje	1000	74/3 VPE1
3	13 03 07	nechlórované minerálne izolačné a teplotnosné oleje	30	74/3 VPE1
4	13 08 02	iné emulzie	40	74/2 VPE1 84/1 VPE2
5	15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	75	74/1, 74/2 VPE1, 84/2 VPE2 84/5, 84/6 VPE3
6	15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	15	74/3 VPE1 84/3 VPE2

7	16 01 14	nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	20	74/3 VPE1
8	16 05 08	vyraďené organické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	1	74/3 VPE1 84/3 VPE2
9	16 06 01	olovené batérie	16	84/3 VPE2
10	16 10 01	vodné kvapalné odpady obsahujúce nebezpečné látky	40	84/1 VPE2
11	17 01 06	zmesi alebo oddelené zložky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce nebezpečné látky	16	74/3 VPE1 84/3 VPE2
12	17 02 04	sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami	65	74/3 VPE1, 84/1 VPE2 84/4, 84/6 VPE3
13	17 06 03	iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	25	74/1 VPE1 84/3 VPE2

4. Prevádzkovateľ je oprávnený dočasne zhromažďovať odpady uvedené v bode C.3. tohoto rozhodnutia v mieste ich vzniku oddelene podľa ich druhov v mieste na to určenom.
5. Odovzdávať odpady len osobe oprávnenej nakladať s nimi.
6. Priestory na zhromažďovanie odpadov prevádzkovať tak, aby nemohlo dôjsť k nežiaducemu vplyvu na životné prostredie a k poškodzovaniu hmotného majetku.
7. Obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, musia zabezpečiť ochranu odpadov pred vonkajšími vplyvmi, musia byť odolné proti mechanickému poškodeniu a chemickým vplyvom a musia byť označené identifikačným listom nebezpečného odpadu a výstražným symbolom nebezpečenstva.
8. Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, za účelom zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.
9. Prevádzkovateľ je povinný zasielať inšpekcii hlásenia o vzniku odpadu a nakladaním s ním.
10. Prevádzkovateľ môže požiadať inšpekciu o predĺženie platnosti udeleného súhlasu 3 mesiace pred skončením jeho platnosti, ak nedôjde k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre jeho vydanie.
11. Toto rozhodnutie nahrádza súhlasy na nakladanie s nebezpečným odpadom, vydané Obvodným úradom životného prostredia v Bratislave pre prevádzku Polyetylén 1 - 3.

D)

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 2527-29770/2007/Vla,Šim/370190206 zo dňa 13.09.2007 zostávajú v platnosti.

Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1., bod č. 7. a bod č. 8, § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8., § 8 ods. (2) písm. f) bod č. 4. a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnom konaní) vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, spoločnosti Slovnaft Petrochemicals, s.r.o., Vlčie hrdlo 4846, 824 12 Bratislava, na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia zn. 281000/JK44/SPC150-19/2008 zo dňa 18.12.2008, doplnenej dňa 28.01.2009 na prevádzku „Polyetylén 1 – 3“. So žiadosťou bol predložený výpis z účtu, ako doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 10 000,- Sk.

Integrované povolenie bolo pre prevádzku vydané dňa 13.09.2007 rozhodnutím č. 2527-29770/2007/Vla,Šim/370190206.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 11 zákona o IPKZ a písomne upovedomila účastníkov konania, Hlavné mesto SR Bratislava, a dotknuté orgány, Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave – odbor ochrany ovzdušia, odbor štátnej vodnej správy, odbor odpadového hospodárstva, Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, o začatí konania.

Súčasťou podľa § 8 ods. (2) zákona o IPKZ bolo konanie:

písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia

bod č. 1. o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o užívaní stavieb veľkých zdrojov znečisťovania,

bod č. 7. o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,

bod č. 8. o udelenie súhlasu na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

písm. c) v oblasti odpadov

bod č. 8. o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg.

písm. f) v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovanie návrhov

bod č. 4. na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

Vzhľadom na to, že sa nejedná sa o zmenu v činnosti prevádzky a predmetom zmeny je zníženie negatívnych vplyvov na životné prostredie, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov.

Pripomienky a námietky zo strany účastníkov konania a dotknutých orgánov neboli vznesené.

Inšpekcia, na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Miroslav Held
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Slovnaft Petrochemicals, s.r.o., Vlčie hrdlo 4846, 824 12 Bratislava
2. Primátor hlavného mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
3. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
2. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. štátnej vodnej správy, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
3. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. odpadového hospodárstva, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR, so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 2